

Covid-19 pirbi adang keumplup along tongsekot ahut kheibarim ahamphang
Radio Station atum aphan cheraikom aront aloh.

Cultural Survival

ARLENG





Covid-19 ajoine Kheibarim
ahamphang atum
chechininepin akisung pen
chesong nanglo. Cultural
Survival ahin pen Kheibarim
ahamphang Radio Station
aphan kacherap atheke
kisung kepho ahut kopusonsi
kachepajok dun thekji.
Hamphang Radio ke Kheibarim
atum thetan azakong arisim,
lake alangtum jongjung
akemang kelong nangji
afan kacheharjak, alangtum
amena kachepaklang azakong
kelong nangji, hamphang
pen kacherap alamm chethan
chemum awarsai. kethek kere
henlo zakong. Hamphang
kapangtang azakong ke
Radio henlo.

Galina Angorora

Klembangphu pinkhatbang



kemang alammthe

Kheibarim hamphang abangphu atum Covid-19
akisung pen kachepajok dun thekji aphan
kachesong i ji arisim awarsai kesik
kedangpi hei hui henlo.

Karju abangphu

Labangso aront ke Radio klembangphu, Kheibarim
apherangke, pachethang klembangphu lapen pirthe
adangpi pachethang abangphu alanglitum
Covid-19 ahut kachepajokwan pen sai
kacheblem thekji afan.

COVID-19 pirbi adang keumplup along tongsekot ahut kheibarim ahamphang Radio Station atum aphan cheraikom aront aloh.

Covid-19 virus api monit afan un bom lo lapen non puan arni ta labangso akeso aphuthak okpran kelang asaikhi kethak kere atum chini parpe lang. Labangso virus keso api ajoine pirbi adangpi pacheumplup lo. Keongdung monit apran ta dam nang lo lapen choki-chokam, choklem chodam amo akisung akatora nang do lo Kheibarim atum aphan kaferememe akisung lapen ning kachepathe heihui aputhak labangso apor ahut Nelitum awarsai cho en si paklang iklo. Kaferememe aputhak ke okpran kachelang awarsai kadure, dovai daro, lank lapen kheibarim alamm ajutang pen labangso akeso aputhak kachachini awarsai heihui akadure do pusi nelitum theklong.

Ningchetheklong aputhak ke Kheibarim amonit atum amena ahamphang kedo kethak akeme akechog aront do. Kecho kejun ason amung, Phusar-Phisar pen seh kachelangbom aront lapen kedo kethak aront thirklong.

Non ahut kheibarim amedia birta pachethang atum kethepik asai klem bom tanglo.

Labangso pirbi adangpi keumplup along tongsekot ahut chingki chethan padower nangji, akechoglim kheibarim alamm pen chethan chethan chemum pado nangji. Radio lapen kapachethang klembangphu atum kachepajokwan kenangchot labangso tongsekot akisung pen kachesong dun thekji aputhak cultural survival ahin pen kacheraikom aront paklang pon lo.

Kacheraikom aront ingdeng hini(2) do. Isi(1)angkung ke Radio farmanbangphu lapen klembangphu atum aphan kapinkhat lapen Covid-19 ahut Radio kapachethang asai cheraikom pame pen keklem nangji heihui henlo.

Hini(2)angung ke Kheibarim afarman arpu pa en pame si chikiklong, akechoglim kapachethang alamm kasonse nangji aront heihui henlo.

Ingkung isi(1) Radio staff and medenglankchor

*Banghini
pen akeong
amuluk Radio
along pawang
nangne. Jongs
akenangwek do
pulote bang
adak chepahelo
nangji lapen
ingho noka
adip pen
chedip nangji.*



Radio klembangphu abutung atum kopi klem nangji?
Afrangsi ke kachepajokwan henlo.

- Radio pharmanbangphu atum afan jokwan akemang pado nangji. WHO mate Sopirbi Okpran aSong, Central Government, okpran chepahemphu lapen sabek chepahemphu adettin atum kapaklang pon kekroi nangji aront heihui aphuthak butung isiwet do pen kaselam kenangchot.
- Adettin kachekhang kesiktang aront pen akasiksak kachetong nangne detji afan pherangke, pachethang farmanbangphu atum amena aphan chepangthek pame nangji. Kechoglim ahawang kepitang abangphu atum along saikhi atum do dun nangji lake studio arlo lapen angtan malom tame do dunkri nangji.
- Okpran chelangrei pensi sai angdeng amo chepek non. Jongs klemrappet abitung angbong ajahak abangphu atum ke arta kangtangtang lapen keso kacholong do pulote alanglitum afan ke ha amena ahem pen ta keklem me asai adeng si pek nangpo.
- Kangsir asai cheparpu nangji. Hamphang along kadam ahut hadak kedo hamphang asongja lapen sebek chepahemphu atum kekroi bom aront kroi dun pame nangji.
- Sai keklem adim chepangthir wer nangji. Saihem, chapbang asaihem lapen seh kapangsip ahemsoheihui along Horh fan troksikep(70) kedo a chlorine heihui pen pangthir nangji.
- Microphone afan Sponge pen paden ih nangji. Sai angdeng kejut lote Sponge kelarwek kenangchot. Arpu cheen ik non.
- Chehut-cheput ketang lote hormu jaton heihui peh pacham si ethyl alcohol pen pangthir nangji. Chlorine pen en nangne athema pakondetji. Ethyl alcohol ke dovoi kejur akulat along nam longji.
- Banghini pen akeong amuluk Radio along pawang nangne. Jongs akenangwek do pulote bang adak chepahelo nangji lapen ingho noka adip pen chedip nangji.
- Seh kapangsip ahemso ajaton alar streaming pen le Jaimek selam rong non. Seh kapangsip ahem kelang arpu abangphu pen pacheton pame lote labangso aront ke telephone pen kapangsip kelo aseh afan arjumemu. Nanglilong ajaton awe pulote telephone pen ta klemme. Akejoi pen streaming awarsai ladak lang ik tame : www.giss.tv.

Ingdeng hini(2) ason amung akemang

Labangso angdeng along Sopirbi okpran aSong lapen kethek kere atum pen kapajir thanpare pon alammthe ilitum kangsir pon lapen Covid-19 kehupplup aphuthak kapathek kapare kahodai pon. Amo kewangwe kali sita kheibarim ahamphang kachepachoi abirta pachetak keklem nangji arpu do.

- Kachethanpar lapen chobai abirta pen che o nangji. Sopirbi Okpran aSong pen kaprek kaprek pachethang ahongjai atum pen kapamanghu lapen kechogche abirta afansi kachethanpar pusi jong pon.
- aKeso lapen thanpachini. Sopirbi Okpran aSong lapen thanpachini aputhak sonthan lapen kachepahemphu ahin pen kapachetak. Ning chibi iktha nangli ta enut kethekser mate sonthanpo kali labangso aphuthak ke. Lasi vaccine kapinchong abang, kalana, awur kachinipar rat okpran thek bang atum ritarlip alamm anwet.
- Kheibarim atum kachelana i bom adowai ajutang kapabat pon. Ilitum chechinipame kopusonsi keseng adowai pen keso ke un e, okpran chepangtang azakong kelong i jima labangso ajutang do.
- Nangli Det along thetan akhei alamm aki lapen nangli hamphang alamm aki pen birta kapachethang. Chepachoi kapachini i lake ilitum kheibarim Epi alamm pen henlo kachini kememuchot lapen kejoimuchot. Lahenlo chikimeme akachini hamphang archim. Jongsi huladak kheibarim alamm kaningje abangphu awe pusitame nanglitum kethek abangphu afan keriji afan bor i nangpo. Hudak sabek along keklang ason an chethan chemum ik non. aRont aloh kejut along nelitum nangli paklang pi ikpo.

- Kejong chepongrei. Corona virus keso api nang keman angkur afan keongdung birta pachethang kecheng ke Chinese virus pukok lo. Labangso ajok khei kachelangselet lapen kaferenangju pirthe angbong nang dokoklo. Asia amuluk atum afan kanahok dokok lo. Lapuson thakthak si ilitum ahawar along ta atomon nang dokok lo, atheke katengkhang lapen keplakwi asai nang dokok lo lapen ilitum akorte ingjir atum afan angtan adet pen nang keflung lapen pachewangtoi dokok lo. Labangso athe si lammthe kaningje kachere nangji ason ta dokok lo. Komatne aDet amekar afan kataram amenlar, kecho kejun,



kekhi kekhan a ot kalite okpran kememe heihui aphuthak chere pon nangji.

- Monit kelong nangji azakong kapacheroktok asai klem nangji. Tongsekot pen kachingki chethan awarsai azakong COVID-19 apor ahut rat afan kethan azakong dolo. Kekhi-kekhan, nang kebetang, keso abangphu lapen ahem asangho lapen okpran mesen abangphu atum afan COVID -19 apor ahut katengkheng asai che o nangji.
- Aklong kawe alamm kapachethang che o nangji, thek kere atum pen manghumeme ason son. Jongsi komatne abangphu manghumeme adowai pen keso pame un pu ningje thip sita pherangke lapen kethan abangphu

*Monit aman
apeng chikiklong
pen kapaklang.
Komatne
abangphu jongsi
Covid-19 akeso
angthek mate
kethi, alangliphan
lapen ahem
asangho atum
afan aman apeng
kapajirji afan
pinkhat pon lo.*



atum arjuwek nangpo. Phisar Phusar ajutang methang keplang adowai lapen thek kere atum kethanthap akachepek ke lahenlo.

- Monit aman apeng chikiklong pen kapaklang. Komatne abangphu jongsi Covid-19 akeso angthek mate kethi, alangliphan lapen ahem asangho atum afan aman apeng kapajirji afan pinkhat pon lo.
- Nangli koan akarsik ma nangli kachini kangtung chere ik nangji. Alanglitum akengop along nangli methang chethon dun tu.
- Det angkang, hawar angkang lapen hamphang angkang angbong kachethan kachemum aphuthak monthi pangbar nangji. Kolobangso aphuthak si o nangji ma mate kekroi nangji ma.
- Ningchebi nangji Radio henlo dondon lo. Keso kelong abangphu lapen kelongle abangphu atum afan asat ke en kenangchot. La asat kelang henlo kache un kapajokji thetan akenangchot lo.

Hamphang ajor kapabat.

- Bondi bondok atiwi kedo nang dorappet thakrappet ahem asangho atum afan keklem kedam aphuthak pare nangji. Hemhum asai thakkrai nangpo. La keumplup akesobom ahut ning chepatheji afan lunbarim, tomobarim kachethan pangkangsar nangji lapen ason kaprek ason kaprek asai pang ar nangji lapulote ning ingthin ingtang po.
- School kanghapchek lapen class kapawedet aphuthak riso ejang lapen klimsomar atum afan akimi ason amung radio pen kaparju lapen kapachini afan bor i nangji.
- Radio along kethek-kere atum afan chopha si radio ke kemepik kachethan kachepare lapen kacharli i arisim pu aphuthak kethan ning parung nangji.

- Radio karjubang atum afan than pachini nangji ajahak adim kangputhu lo pule Covid-19 kewir lo pu kalilang. Okpran chepahemphu atum kapaklang aront kroi nangji pura than dun nangji.
- Radio pen hamphang afan aning parong nangji, ning karong jumesen alun rot parju pon nangji. Kisungpik apor ahut akechog ason amung pen ning pathe si ningduk ninglak malomso apor me i po.
- Dorde fofe akisung kapang ar pon thekji afan hamphang adui ahoi along kedo ahormu chepachoi, hithi lapen rat afan padorflup asai heihui pabat nangji lapen patam nangji.
- Rong ahjo sai tiki nangpo. Biriso katiki along hem isi paklem nangpo. La kesungpik apor ahut lapen mo nonfi kedorflupji afan kecho kejun ason amung tiki nangpo.
- Ajat ason akisung nang cheklang sitame akenangchotnei ke hamphang along kacherap cheto asai kedeng pon henlo.
- Kangthiretji asai kedeng pon aphuthak sikjit pen padeng pon nangji.
- Kopine kethenei akenangchot do pusitame lake tangka maha kali bonsita lake kachepalar i isi atowar.
- Phisar Phusar atum achethe keding i angthek lake Phisar Phusar atum arni pen chotun chodang aront atang keraikom henlo. Labangso asai azakong lapen okpran cheraikom afan kecho kejun pameetwer nangji.

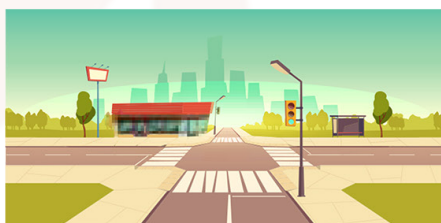
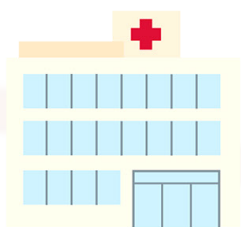
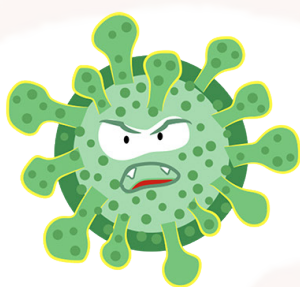
*School
kanghapchek
lapen class
kapawedet
aphuthak riso
ejang lapen
klimsomar atum
afan akimi ason
amung radio pen
kaparju lapen
kapachini afan
bor i nangji.*

https://rights.culturalsurvival.org/radio-spots-search/field_radio_series/COVID-19-85/language/en/language/und

<https://www.who.int/es>

<https://ijnet.org/en>

<https://gijn.org/gijn-en-espanol/>



Cultural Survival



2067 Massachusetts Avenue
Cambridge, MA 02140
(617) 441-5400
www.culturalsurvival.org

Arleng Indigenous Language
Karbi Anglong, Assam, North-East India

Coordination : **Dev Kumar Sunuwar**
Translation : **Ken Timung and Borsing Kro**
Layout : **Laxman Sunuwar**